TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN YÊN CHÂU** **TỈNH SƠN LA**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 14/2019/HS-ST
Ngày 09- 5-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN CHÂU, TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thanh Hường.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đỗ T Hiệt và ông Quàng Văn Cương – Phó bí thư huyện đoàn huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La.

- Thư ký phiên toà: Ông Hà Văn Yến - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Hữu Đôn – Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 5 năm 2019, tại trụ sở Ủy ban nhân dân xã Chiềng T ương, huyện Yên Châu , tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 19/2019/TLST - HS ngày 12 tháng 4 năm 2019 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 20/2019/QĐXXST-HS ngày 23/4/2019 đối với bị cáo:

Lìa Lao T . Tên khác: Không. Sinh ngày 25 tháng 9 năm 1999, huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La. Nơi ĐKHKTT: Bản P, xã T, huyện Y, tỉnh Sơn La. Nơi cư trú: Bản P, xã T, huyện Y, tỉnh Sơn La. Nghề nghiệp: Học sinh; trình độ văn hoá (Học vấn): Lớp 11/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam. Con ông: Lìa Lao M, sinh năm 1974 và con bà Tếnh Th ị K, sinh năm 1976. Bị cáo chưa có vợ con; tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 20 tháng 01 năm 2019 cho đến ngày xét xử, có mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Anh Lìa Lao V, sinh năm 1995. Nơi cư trú: Bản P, xã T, huyện Y, tỉnh Sơn La. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 20 giờ ngày 20/01/2019, tại Tiểu khu B, thị trấn N, huyện Y, tỉnh Sơn La, tổ công tác Công an huyện Yên Châu phát hiện và bắt quả tang Lìa Lao T, sinh

năm 1999, trú tại bản P, xã T, huyện Y, tỉnh Sơn La đang có hành vi Mua bán trái phép chất ma tuý.

Tại cơ quan điều tra và phiên tòa hôm nay Lìa Lao T khai nhận: Bản thân T đang theo học lớp 11 Trường Trung học phổ thông huyện Y và đang ở trọ tại: Tiểu B, thị trấn N, huyện Y, tỉnh Sơn La vào hồi 16 giờ ngày 16/01/2019 T gặp một người đàn ông tên C đang đứng trước cổng Trung tâm giáo dục thường xuyên, do biết T ở xã T, huyện Y, tỉnh Sơn La nên C có hỏi T có Methamphetamine bán không? T trả lời không. C bảo T về xã T, huyện Y, tỉnh Sơn La mua ma tuý xuống bán cho C, T và C thỏa thuận một viên Methamphetamine với giá 50.000đ/viên và hẹn nhau tối 20/01/2019 đến cổng Trung tâm giáo dục thường xuyên huyện Yên Châu để trao đổi mua bán ma tuý. Sau khi thỏa thuận với C xong, ngày 18/01/2019 T về nhà ở tại bản P, xã T, huyện Y, tỉnh Sơn La đến khoảng 09 giờ ngày 19/01/2019 T đi bộ một mình từ nhà ở bản P, xã T, huyện Y, tỉnh Sơn La, đến bản Pa Khôm, xã Chiềng Tương, sau đó vượt biên giới Việt Nam sang Lào mục đích tìm mua ma tuý để bán lại kiếm lời, khi đi có mang theo số tiền là 300.000đ (Ba trăm nghìn đồng). Sang đến bản Ta Điềng (Lào) T gặp một người đàn ông dân tộc Mông khoảng 25 tuổi, không biết tên và địa chỉ. Qua trao đổi T biết người đàn ông đó có ma tuý bán. T đưa cho người đàn ông dân tộc Mông đó 300.000đ và nhận lại một gói nilon màu trắng bên trong có chứa 15 viên Methamphetamine, mua được ma tuý T theo đường cũ về nhà. Đến 15 giờ ngày 20/01/2019 Lìa Lao T mượn xe máy nhãn hiệu YAMAHA – Exciter, sơn màu trắng, đen, BKS 26B1- 324.74 của Lìa Lao V (anh trai T) từ nhà đến thị trấn Yên Châu, khi đi có mang theo số ma tuý mua được bên Lào, mục đích xuống thị trấn Yên Châu bán cho anh C (không quen biết). Lìa Lao T xuống đến tiểu khu B, thị trấn N, huyện Y, tỉnh Sơn La vào khoảng 20 giờ 30 phút cùng ngày, thì bị tổ công tác Công an huyện Yên Châu phát hiện bắt quả tang.

Tại biên bản niêm phong vật chứng hồi 22 giờ 30 phút ngày 20/01/2019 thì vật chứng thu giữ của Lìa Lao T là 01 gói nilon màu trắng, bên trong có chứa 15 viên nén màu hồng, nghi là ma tuý; 01 điện thoại di động hiệu Samsung - SMG 5314 (Galaxy Grand Prime), màn hình cảm ứng, màu vàng, máy cũ đã qua sử dụng; 01 xe máy nhãn hiệu YAMAHA, loại xe Exciter, màu sơn trắng, đen, BKS 26B1- 324.74 xe cũ, đã qua sử dụng.

Ngày 21/01/2019 cơ quan CSĐT Công an huyện Yên Châu phối hợp với phòng PC09 Công an tỉnh Sơn La đã tiến hành mở niêm phong, xác định khối lượng tang vật thu giữ của Lìa Lao T: 01 gói nilon màu trắng bên trong có chứa 15 viên nén màu hồng của Lìa Lao T có khối lượng 1,49 gam, trích 05 viên nén màu hồng có khối lượng 0,48gam kí hiệu T1 gửi giám định chất ma túy tại phòng PC54 Công an tỉnh Sơn La.

Tại bản kết luận giám định số: 266/KLMT ngày 23/01/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận:

Mẫu gửi giám định kí hiệu T1 là ma túy, loại chất Methamphetamine, khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,48gam.

Tổng khối lượng ma tuý thu giữ được là 1,49gam, loại chất Methamphetamine.

Tại phiên tòa bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến gì giữ nguyên lời khai của mình cũng như trong quá trình điều tra, không thay đổi, bổ sung thêm nội dung nào làm thay đổi nội dung vụ án. Bị cáo đều nhận tội như quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Tại bản cáo trạng số: 19/CT-VKSYC ngày 12 tháng 4 năm 2019 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La đã truy tố bị cáo Lìa Lao T về tội "Mua bán trái phép chất ma tuý" theo khoản 1 điều 251 Bộ luật hình sự. Tại phiên toà, đại diện Viện Kiểm Sát nhân dân huyện Yên Châu vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố bị cáo về tội danh, điều luật đã áp dụng như nội dung bản cáo trạng. Sau khi đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình xử phạt bị cáo Lìa Lao T từ 24 tháng đến 30 tháng tù về tội: Mua bán trái phép chất ma túy.

- Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Về vật chứng của vụ án: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 46; điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì giấy màu trắng được niêm phong, mặt trước ghi: Vật chứng nhập kho tang vật vụ án Lìa Lao T Mua bán trái phép chất ma túy ngày 20/01/2019 gồm mẫu kí hiệu N 1= 1,01 gam + 01 phong bì giấy niêm phong vật chứng ban đầu + 01 mảnh nilon màu trắng".

Tuyên trả cho Lìa Lao T 01 điện thoại di động hiệu Samsung - SMG 5314 (Galaxy Grand Prime), màn hình cảm ứng, màu vàng, máy cũ đã qua sử dụng.

Chấp nhận việc cơ quan Điều tra Công an huyện Yên C hâu đã trả cho anh Lìa Lao V 01 xe máy nhãn hiệu YAMAHA – Exciter, màu sơn trắng – đen, BKS: 26B1 – 324.74.

Về án phí: Áp dụng khoản 1, 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 21, điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí của Tòa án. Bị cáo sống ở xã có điều kiện đặc biệt khó khăn gia đình thuộc diện hộ nghèo đề nghị miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Lìa Lao T.

Sau khi đại diện Viện kiểm sát phát biểu quan điểm xử lý các vấn đề của vụ án bị cáo hoàn toàn nhất trí với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát.

Tại phiên tòa, bị cáo Lìa Lao T đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của

mình, bị cáo đã vượt biên trái phép sang Lào tìm mua ma tuý về để bán lẻ kiếm lời, bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, đã thành khẩn thật thà khai báo.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng: Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo và trách nhiệm hình sự:

Tại phiên tòa, bị cáo vẫn giữ nguyên lời khai tại Cơ quan điều tra, bị cáo không thay đổi, bổ sung thêm nội dung gì làm thay đổi nội dung của vụ án. Bị cáo hoàn toàn nhất trí với cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu. Bị cáo khẳng định việc khai báo tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa ngày hôm nay là hoàn toàn tự nguyện và đúng với sự việc bị cáo đã thực hiện.

Xét lời khai của bị cáo là hoàn toàn tự nguyện và phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Lìa Lao T, do tổ công tác Công an huyện Yên Châu lập vào hồi 20 giờ 30 phút, ngày 20/01/2019 tại Tiểu B, thị trấn N, huyện Y, tỉnh Sơn La biên bản thu giữ vật chứng, biên bản mở niêm phong xác định trọng lượng lấy mẫu giám định, bản kết luận giám định số 266/KLMT, ngày 23/01/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: Mẫu gửi giám định kí hiệu T1 là ma túy, loại chất Methamphetamine, khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,48gam. Tổng khối lượng ma tuý thu giữ được là 1,49gam, loại chất Methamphetamine.

Từ những chứng cứ nêu trên Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo Lìa Lao T là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được tác hại của việc mua bán, tàng trữ, sử dụng ma túy. Nhưng hám lời nên ngày 19/01/2019 bị cáo Lìa Lao T đã có hành vi vượt biên trái phép sang Lào mua được 1,49gam Methamphetamine, mục đích mang về thị trấn bán cho người đàn ông không quen

biết tên là C. Hành vi của T đủ yếu tố cấu thành tội : Mua bán trái phép chất ma túy, theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Xét thấy tính chất, mức độ nghiêm trọng của tội phạm: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến chính sách độc quyền của Nhà nước về quản lý các chất ma tuý, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương. Vì vậy cần xử lý nghiêm minh nhằm răn đe và phòng ngừa chung.

Về tình tiết định khung hình phạt : Hành vi của bị cáo không vi phạm các tình tiết định khung tăng nặng khác , nên chỉ bị xét xử ở khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Xét về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống tại vùng đặc biệt khó khăn. Gia đình bị cáo có ông nội Lìa Lao R là người có công với cách mạng , được Chủ tịch Nước tặng Huy chương kháng chiến chống Mỹ cứu nước hạng nhì cần xem xét áp dụng đối với bị cáo theo khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự.

Vì vậy đối với Lìa Lao T xét thấy chấp nhận theo đề nghị của đại diện Viện Kiểm Sát nhân dân huyện Yên Châu là phạt tù có thời hạn đối với bị cáo là phù hợp với quy định của pháp luật.

Từ những đánh giá nêu trên Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng cải tạo, giáo dục đối với bị cáo, đồng thời mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa tội phạm chung.

[3] Về hình phạt bổ sung (phạt tiền): Ngoài hình phạt chính bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung bằng hình thức phạt tiền , tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự. Song xét thấy bị cáo không có thu nhập , sống phụ thuộc vào gia đình , việc áp dụng hình phạt bổ sung không có khả năng thi hành nên Hội đồng xét xử chấp nhận đề nghị của đại diện Viện Kiểm sát, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Đối với người bán Methamphetamine cho Lìa Lao T, theo lời khai của T đó là người đàn ông dân tộc Mông, không biết tên, tuổi, địa chỉ, nơi trao đổi mua bán ma túy diễn ra thuộc nước CHDCND Lào nên cơ quan CSĐT Công an huyện Yên Châu không đủ điều kiện để điều tra xác minh, nên không đề cập đến việc xử lý.

Đối với người đàn ông đặt mua Methamphetamine của Lìa Lao T , theo lời khai của T đó là người đàn ông tên C, khoảng 25 tuổi, T không biết địa chỉ của C ở đâu. Quá trình điều tra không có cơ sở để làm rõ đối tượng , nên Hội đồng xét xử không đặt vấn đề xem xét.

[4] Về vật chứng của vụ án:

Về vật chứng, xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 46; điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì giấy mầu trắng, được niêm phong, mặt trước ghi: " Vật chứng nhập kho tang vật vụ án Lìa Lao T, mua bán trái phép chất ma túy ngày 20/01/2019, gồm mẫu ký hiệu N = 1,01gam + 01 phong bì giấy niêm phong vật chứng b an đầu + 01 mảnh nilon màu trắng" mặt sau phong bì ghi cơ quan CSĐT Công an huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La, giấy niêm phong ngay 21/01/2019 và đầy đủ chữ ký, tên của các thành viên tham gia niêm phong va 02 dấu đỏ của cơ quan CSĐT Công an huyện Yên Châu.

Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung – SMG531H, màn hình cảm ứng vỏ màu trắng ; số IMEI : 35640007098266/7, số IME 2: 35640007098266/5, máy cũ đã qua sử dụng . Thu giữ khi bắt quả tang Lìa Lao T, xét thấy chiế c điện thoại này của T không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo. Vì vậy cần tuyên trả cho T sau khi bản án có hiệu lực pháp luật.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu YAMAHA – Exciter, màu sơn trắng – đen, BKS: 26B1 – 324.74. Quá trình điều tra xác minh chiếc xe máy của Lìa Lao Vi , sinh năm 1995, trú tại: Bản Pa kha 2, xã Chiềng Tương, huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La (anh trai của T). Vi không biết T lấy xe mang ma túy xuống Yên Châu nên cơ quan CSĐT Công an huyện Yên Châu đã trả cho chủ sử hữu là Lìa Lao Vi tại biên bản về việc trả lại đồ vật, tài liệu ngày 31/01/2019 là có căn cứ cần chấp nhận.

[5] Áp dụng khoản 1, 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 21, điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyế số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí của Tòa án. Bị cáo sống ở xã có điề u kiện đặc biệt khó khăn gia đình thuộc diện hộ nghèo nên miễn án phí HSST cho bị cáo Lìa Lao T

Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

1. Tuyên bố bị cáo Lìa Lao T phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Lìa Lao T 26 (hai sáu) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính ngày 20 tháng 01 năm 2019. Tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày 09/5/2019 để đảm bảo thi hành án.

2. Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo Lìa Lao T.

4. Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 46; điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật luật tố tụng hình sự.

Tuyên tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì giấy mầu trắng, được niêm phong, mặt trước ghi: "Vật chứng nhập kho tang vật vụ án Lìa Lao T, mua bán trái phép chất ma túy ngày 20/01/2019, gồm mẫu ký hiệu N = 1,01gam + 01 phong bì giấy niêm phong vật chứng ban đầu + 01 mảnh nilon màu trắng" mặt sau phong bì ghi cơ quan CSĐT Công an huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La, giấy niêm phong ngày 21/01/2019 và đầy đủ chữ ký, tên của các thành viên tham gia niêm phong và 02 dấu đỏ của cơ quan CSĐT Công an huyện Yên Châu.

Tuyên trả cho Lìa Lao T 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung – SMG531H, màn hình cảm ứng vỏ màu trắng; số IMEI: 35640007098266/7, số IME2: 35640007098266/5, máy cũ đã qua sử dụng.

(Theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 12/4/2019 của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Yên châu với Chi cục thi hành án dân sự huyện Yên Châu).

Ghi nhận việc cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Châu đã giao trả cho anh Lìa Lao Vi, trú tại bản Pa Kha 2, xã Chiềng Tương, huyện Yên Châu vào ngày 20/8/2018: chiếc xe máy nhãn hiệu YAMAHA – Exciter, màu sơn trắng – đen, BKS: 26B1 – 324.74, xe cũ đã qua sử dụng.

5. *Về án phí:* Áp dụng khoản 1, khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 BLTTHS; khoản 1 Điều 21, điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí của Tòa án. Bị cáo Lìa Lao T được miễn áp phí HSST.

Bị cáo và người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 09/5/2019).

Nơi nhận:
- *Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La;*
- *VKSND tỉnh Sơn La;*
- *VKSND huyện Yên Châu;*
- *Công an huyện Yên Châu;*
- *Chi cục THADS huyện Yên Châu;*
- *Trại giam;*
- *THAHS;*
- *Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;*
- *Bị cáo;*
- *Người có QLNVLQ;*
- *Lưu: Hồ sơ, VP.*

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Thanh Hường